

# EL ECO DE PALMIRA

PERIÓDICO BISEMANAL INDEPENDIENTE

SE EDITA POR SU IMPRENTA

AÑO V

Nueva Palmira, Julio 26 de 1919

Número 520

Vinos Trapiche

## EL COÑAC TRESTORRES

los productos importados y los de fabricación nacional, en tiempos de abundancia y en tiempo de crisis, son siempre insuperables cuando son de **A. LOPEZ y Cia.**

Calaveras Quilmes

**Dr. Alejandro C. Bardier**  
 Médico-Cirujano  
 CONSULTORIO  
 CALLE GRITO DE ANENCO  
 Dolores

## ACEITE SUBLIME

INSUPERABLE

Chocolate y avena Carrau de excelente calidad, vende

**CARRAU & Cia.**

MONTEVIDEO

### PROFESIONALES

**Dr. Carlos Cuneo**  
 MEDICO CIRUJANO  
 América entre Artigas y Plata  
 Tefno. N.º 6—Consultas de 13 a 14

**Dr. Juan José Murguía**  
 MEDICO CIRUJANO  
 Plaza General Artigas  
 Tefno. N.º 42—Consultas de 13 a 15

**Dr. Manuel de Castro**  
 ABOGADO  
 acunto M. Laguna esq. Bolivia.

**Horacio V. Fontana**  
 DENTISTA  
 América y Medes. Tefno. N.º 24

**Andrés Soñora**  
 ESCRIBANO PÚBLICO  
 Uruguay esq. República. Telf. 61  
 Carmelo

**Juan A. Bó**  
 AGENTE JUDICIAL  
 Bolivia, entre Artigas y Puerto  
 Teléfono 38

**Rogelio Corbacho**  
 PROCURADOR  
 Carmelo

**José I. Bardier**  
 ESCRIBANO PÚBLICO  
 Calle Puerto Esq. Queguay Telf. 4

**Agustín D. Machiavello**  
 REMATADOR PÚBLICO  
 Gral. Artigas entre Argentina y Do  
 livia. — Teléfono N.º 35

**Américo L. Perea**  
 AGRIMENSOR  
 Escritorio calle Gral. Artigas  
 esquina Argentina—Nueva Palmi-  
 ra. Teléfono N.º 27

**Mario A Fontana Company**  
 INGENIERO  
 Nueva Palmira

### EL ECO DE PALMIRA

BISSEMANARIO INDEPENDIENTE

Aparece Miércoles y Sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Localidad y alrededores	
Por mes . . . . .	\$ 0,40
Semestre adelantado . . . . .	2,00
Año . . . . .	3,50
Interior y exterior	
Por mes . . . . .	\$ 0,50
Semestre . . . . .	2,70
Año . . . . .	5,20
Avisos, convencional.	

No se devuelven los originales sean o no publicados, ni se aceptan colabores personales.

Redacción y Administración  
 Calle Jacinto M. Laguna, Esq. Estado

### El Eco de Palmira

Sábado 26 de Julio de 1919

### La injusta ley de expropiaciones

Será felizmente reformada

Dada la acogida que ha tenido en la Cámara, el proyecto de reformas a la ley de expropiación, no cabe duda que aquel se sancionará, derogando así disposiciones de una ley, que tantas resistencias levantó. Y con razón y con justicia fué esa resistencia, y bastaba para ello el que esa ley contuviera entre otras disposiciones, la que establece que el Estado, puede apropiarse los bienes particulares por el precio del año de la contribución y un pequeño porcentaje.—Es como se calificó una verdadera ley de despojo, no solo para el propietario, que puede verse privado de lo suyo a ningún precio, sino también para el Estado, cuando aquél con viveza y con relaciones, puede llegar a conocer con anticipación la expropia-

ción y entonces obtener la reforma, del año para conseguir un mayor precio, que puede ser el real ó puede ser exagerado. Podíamos citar diversos casos y entre ellos uno acaecido a un propietario de este pueblo, para comprobar los perjuicios ocasionados á aquellos por esa ley antipática é injusta sobre todo. La concepción absoluta del derecho de propiedad y por consiguiente inconstitucional, razón por la cual se imponía su derogación ó reforma: A esta ley y obedeciendo al impulso del nuevo régimen seguirá seguramente la derogación de otras,—que se dictaron bajo la manía innovadora en que vivimos desde hace algunos años,—y que al fin, irá cediendo ante el buen sentido y el fracaso sobre todo de las innovaciones.—Con la reforma aludida, quedarán pues los propietarios garantidos y libres del mal de una expropiación en las condiciones que fija la ley actual y volveremos al sistema de nuestro viejo Código Civil, que aun cuando un poco complicado, asegura el bienaje y su justa compensación en caso de ser requerido por el Estado, siempre que exista utilidad pública perfectamente probada.

### Recursos extremos

El propósito de suicidarse

—Chá digo, como se está poniendo el país... Es una cosa bárbara el precio de los alimentos y de los alquileres...  
 —Yo, si te voy a ser franco, no lo paso tan mal. Vivo en un primer piso arriba de un pesebre...  
 —¿Y qué comés?  
 —Me alimento a pura yema, hermanito... Como las gallinas

del patrón, anidan entre el pasaflo, en cuanto siento cacarear, hago de cuenta que está sirviendo el almuerzo...  
 —Pues a mí, el sueldo no me alcanza ni pa los vicios...  
 —Siempre conservas el de la bebida?...  
 —No, a ese lo he tenido que dejar, por la fuerza. Cuando uno anda enamorado, es la primera condición que imponen las mujeres... ¿Y sabes cómo me descubrió qué yo tomaba?  
 —Por la manera de caminar...  
 —No, por el primer beso que le di, la noche que formalizamos el compromiso. "Tenés un olor a grapa de la madona..." me dijo, clavándome los ojos.  
 —Entonces, te vas a casar en esta situación?...  
 —Por eso, precisamente. He hecho un cálculo de recursos, como los ministros. Ella sabe tocar la guitarra y como yo estoy aprendiendo el bandoleón...  
 —Macanudo, ché. No te falta más que una hermanita como la de Bartolo, pa que toque la pandereta...  
 —Vamos á establecer una academia é música en el Arroyo Seco.  
 —Entonces, te va a hacer falta un profesor de tango... ¿Que res que trabajemos en sociedad? Yo pongo las piernas...  
 —Estuviste enfermo de la gripe?...  
 —No, de desesperación. Anduve tres días dudando si era mejor zambullirme en el arroyo ó tomar un litro de bencina en ayunas...  
 —Y te quedaste con el suicidio del casamiento, naturalmente...  
 —No, con la bencina. ¿Y sabes lo que me pasó?  
 —Empezaste á corcovear y saliste corriendo como un automóvil...

— Eso mismo, ché. Imaginate que atropellé a varias personas, hasta que me sofrenaron en la Asistencia.  
 —Y de allí, con el contraveneno te abrieron la válvula de escape...  
 —Una cosa increíble, hermanito; estuve una semana hecho un motor y resoplando por las narices. Te aseguro que si no hubiera tenido el caño del estómago impermeable, de tanto chupar Whisky, abandonó para siempre el estudio del bandoleón...  
 —Pero, por lo visto, no has abandonado el propósito de suicidarte, porque ahora te vas a casar...  
 —El amor, ché...  
 —Y sobre todo la música...

### Por las nubes

Se dirá: "Fulanita ha puesto aeroplano"—como ahora se dice—"Menganita tiene automóvil." Podrá asegurarse con razón, que ello será notoria señal de haberse elevado a las altas capas sociales. En cuanto a los hombres, guiar una motocicleta, o un "lanlan..." de ochenta caballos... ¡que timidez o qué pobreza! Lo "yorey selecto" será rizer el rizo o hacer la "hoja seca" en un "Forges et Chantiers" o un "Crensol" de mil cuatrocientos Pegasos. ¿Cómo llamar hipógrifos a los raudos y alados corceles, rivales de Escop y Menalipo? Un tiro aéreo, latisible, de trescientas cuadrigas, será lo menos a que habrá de aspirar toda vengadora que se estime.  
 Será llegada, para algunos yernos pudientes, la época de los largos y restauradores des-cansos "¡Oh, querida mamá! ¿Por qué no aprovecha usted la tarde y da una vueltita por

encima de la cuarta pirámide? Y el bondadoso hijo político escuchará, a los pocos minutos, un sardo, y enérgico tableteo, y lanzará un suspiro, estremeciéndose al pensar en la posibilidad de una "panne".

¡Oh, las bellas damas aristocráticas, pasando por entre las nubes como meteoros y mirando ensancharse la campiña delante de sus mil HP!

¿Cómo renunciar a los extranjerismos, si no hay fronteras en el aire? El más irreductible, y el más adulto patriota tendrá que llevar en el bolsillo su manual de conversación poliglota. Un aletazo más puede llevarlos a donde haya de pagar en inglés o en vasco. Será menester ir renunciando a las palabras castizas, y aún irse acostumbrando a entenderse por señas, si es que un nuevo Francisco de Asís no nos enseña el idioma gentil de los hermanos pájaros.

Si no conociéramos los recursos inagotables de la vanidad femenina, temblaríamos por las bellezas más deslumbradoras, condenadas a pasar dos mil metros por encima de sus admiradores, con la vertiginosa marcha del aerolito. La sonrisa discreta y disimulada, la mirada honda y penetrante, el arrobador entornamiento de los párpados, todo lo que constituye el lenguaje mudo de la pasión, será inútil en los voladores vehiculares. Reclinada en su carretela de ocho resortes, arrastrada lenta y majestuosamente por el gollardo tronco pifante, mal velado el rostro por la negra mantilla, y erguido el busto, hechido acompasadamente por la respiración en el redondo seno, era posible a las mujeres más encumbradas por la fortuna y la belleza, arrojar sobre el estudiante modesto o el manesstral endomingado la piadosa limosna de una mirada de sus ojos húmedos. Pero, cuando substituyera la aviación a la tracción clásica, ¿cómo podrán hacer afarde de su gentileza las nuevas Frinés, embutidas en su "peleles" de gobarina y sus pieles de oso, encasquetado el cráneo en el gorro de forma de escafandra, cubierta la faz por los redondos anteojos de remendón y las manos agarrotadas a los costados de la aeronave? Adios "flirt", o si se quiere, adios dragoneo. No; no es posible que se resignen las diosas de la belleza plástica a ese sistemático alejamiento del escenario de sus triunfos. Todos los dioses, para convenirse de su divinidad, tuvieron que bajar a la tierra. Sin el contacto con el suelo son Anteos

todas las fuerzas y todas las excelcitudes. Hubo Júpiter por que hubo una plebe, y hubo Paraiso porque hubo un Adán.

Si; las sublimes tripulantes de los aeroplanos después de sentir el vértigo magno de los espacios limpios y abiertos, bajarán a la tierra entibiada por el amor inextinguible, se despojarán de sus prendas absurdas de sus ridículos atavíos, y aparecerán otra vez flexibles, esbeltas, onduladas, dejando adivinar las primorosas curvas que deslumbraron a las muchedumbres sobre los pedestales helénicos. Y las verán y las admirarán los favoritos de la fortuna, los que puedan, como ellas, surcar el ancho fanal de esmeril, mecerse en el inmensurable sendero y realizar el ensueño de Michelet, que pedía alas para remontarse a donde todo es purificación y transparencia.

Pero los pobres. El esclavo nubio podía, al doblar una rodilla en tierra para que apoyara en la otra su breve pie la sultana al montar en su hacanea, recrearse en la contemplación de la morbidez de su pierna; el infeliz bohemio que en él se consolaba de su miseria al fijar sus ávidas miradas en las turgentes morbideces de la hembra, para él imposible, y sentía la satisfacción honda de saber que nadie en el mundo podía impedirle que, en el fondo de su alma desvalida, se replegase la belleza inaccesible y suprema, como la luna en el fondo de un lago, no tendrán ya ese ingenuo y misero consuelo. Sabrán que existe una mujer blanca, como las vírgenes del Giotto: aérea, como la Beatriz de Durante, perfecta, como la floración de sus sueños, y que no podrán verla jamás. Alguna vez elevarán la mirada a los cielos y, al ver proyectarse una sombra sobre la transparencia de la bóveda azul, creerán adivinar que en las entrañas de aquel minúsculo tren volador, que parece un insecto, va ella acaso, embolecada en el vuelo mismo, como la abeja que fabrica las mieles, como la libélula que espasce en su giro perfume de rosas; pero no tendrá el placer inefable de verla. Eso se queda para los poderosos, para los escogidos por los hados. Ellos seguirán cabizbajos por las solitarias avenidas, en donde, un tiempo, los más humildes pudieron recrearse con la misteriosa contemplación desinteresada de la belleza desposada con la opulencia.

Y luego, abatidos, se encerrarán en su pobre tugurio, a conquistar sobre los libros la

esperanza de poder también volver algún día o a reclinarsse en el desvencijado sillón a soñar que surcan los aires para conquistar el amor y la gloria, como aquel caballero inmortal, siempre menospreciado y siempre grande, que voló sobre Clavileño.

Los sueldos de los G. Civiles

—Por fin, compañero, parece que vamos a comer asao de cordero y a tomar con el asao vino francés, en vez de puchero de espinazo y chateau camilla.

—¿Qué es eso?  
—Agua e la pileta,  
—¡Ah! y por qué vamos a dar esa guelta e cárnero?  
—Le he hablado de cordero y ná de cárnero.

—Yá sé, pero le quiero decir que ¿porqué vamos a cambiar de morfilongo?

—Por el aumento.

—¿Han aumentao los corderos?

—Pucha que se ha guelto botal, parece Guardia Civil de la 5a  
—Es que el humo del cigarro negro me almarca.

—No pite negro. El aumento no es de los corderos sino del sueldo nuestro.

—Nos van a aumentar compañero?

—En eso andan  
—¿Y quién ha sido el gaucho que se ha acordao de esa hombrada? ¿El Presidente?

—Que Presidente. En eso no se vá a ocupar Don Baltasar Demasiado tiene con ocuparse de aumentar sus gastos de etiqueta, pa ocuparse de nosotros

—¿El ministro del Interior?

—Frio.

—¿Los diputados socialistas?

—Cualquier día gastan saliva en favor de los machetes.

—¿Los nacionalistas?

—No canta el gallo en invierno por temor del moquillo.

—No caigo, entonces.

—Pucha que es mal rumbador, parece de investigaciones.

—Que quiera nó acierto. Debe ser el cigarro negro.

—El que nos está muñe cuando el aumento es el Jefe.

—¿Don Luis?

—Don Luis, y no parece

¿verdad?

—No parece por lo serio. Pero vea, yo siempre dije; este hombre debe tener buen fondo.

—¿Por qué?

—Porque lo comparo con los terrenos, que por lo general todos los que tienen poco

Los aceites marca "Gargoyle"

de la Vacuum Oil Company

son los mejores lubricantes para motores, maquinaria agrícola y para toda clase de industrias en general

LOS MEJORES ACEITES PARA AUTOMOVILES SON LOS RENOMBRADOS «MOBILOLS»

En venta en todas las principales casas de comercio de la Republica

AGRICULTORES

Recuerden en estos momentos en que hay que preparar nuevamente las tierras para la próxima cosecha, los útiles consejos de los Srs. Ingenieros Agrónomos dadas en sus muchas conferencias en la República, "que hay que munirse de herramientas modernas y adaptables a las tierras que cada uno trabaja".

En la casa do Fortunato P. Battestini y en sus Agencias en Carmelo y Dolores encontrarán las que necesiten, de todas clases y marcas, como tambien los repuestos para preparar las que tienen en uso.

ARADOS: de todas marcas, recomendando muy especialmente el afamado arado "Avery" todo de acero y maleable.

RASTRAS: de dientes y de discos.  
SEMBRADORAS: al v. elo y de 12, 14, 16, 18, 20 y 22 discos.  
c-1-2-s 1 6 31

EL BOULEVARD

Confiteria Bar y Billares

DE

BAYO Y FERRER

Especialidad en los ramos indicados.

TELÉFONO NO. 56

Restaurant, y Despacho de Bebidas

—DE—

J. R. Espeleta

Ofrece sus servicios al público. Casa de confianza e higiene, con comodidad especial para familias y viajeros. Gallpón para coches y autos, Ca balleriza. Precios módicos. Calle General Artigas esquina Torres Leiva.—N. Palmira

La Oriental

Fiambrería, Cervecería y Billar de JUAN BACHINI

Venta de fiambres surtidos vinos, refresco, cerveza y toda clase de bebidas sin alcohol. Venta de la exquisita

CERVEZA QUILMES Calle General Artigas esquina Chile—NUEVA PALMIRA

BÜLOW HIJO & CIA.

CASA IMPORTADORA

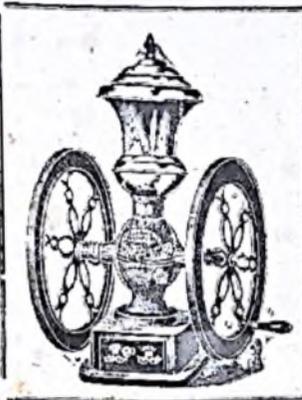
Artículos de Ferretería y Bazar

Calle Mercedes 977 al 981

MONTEVIDEO e-1-9

**CAFE  
DOS AMERICANOS**

**Probarlo es adoptarlo**



Pedirlo en todas las casas de esta localidad. Garantimos su pureza. Cada tarro lleva un análisis que justifica lo dicho.

**--- Cigarrería "AGRACIADA" ---**

**ROQUE I. BERTULLO. — Dolores R. O.**

*Precios de venta de los cigarros, manufacturados en esta fábrica.*

Cigarros chicos	0.50 ciento
Trabuquillos chicos	0.70 "
Damitas	1.30 "
Trabuquillos 1.ª clase	1.40 "
especiales	1.50 "
"PARA"	1.50 "
Damitas Bahía	1.60 "
Trabuquillos Bahía	1.60 "

Los señores comerciantes obtendrán descuentos especiales. Mensualmente la casa reparte Precios Corrientes. Pídanlos en cualquier casa de confianza de la localidad o campaña. Ventas por mayor: Diríjase a Fortunato P. Battistin. **NOTA:** — Rechacen como no legítimos los cigarros que no tengan el nombre del fabricante como así mismo la Estampilla «Soriano».

Agente de "El Guerrillero" Roquel Bertullo

"El Guerrillero" Ventas por mayor y menor

**OJO**

En la Confeitería "El Boulevard" de los señores Bayo y Ferrer, se compra cualquier cantidad de huevos y manteca.

o-16-6.

**GRAN LIQUIDACION  
del "Ibero Uruguayo"  
DE  
SALVADOR CERZETO**

Hay duraznos, ciruelos, peros, manzanos, mandarinas, limones, naranjos, olivos y toda clase de plantas frutales; además hay eucaliptos, paraísos, tipa, plátanos, jacarandáes y otras varias plantas.

Aprovechen los interesados por que se liquidan.

Diríjase a su dueño en Nueva Palmira.

e-24-6

**AVISO**

Pongo en conocimiento del comercio y de mis clientes, en particular que por escritura pública ante el escribano Don José I. Barbero he asociado a mi casa de comercio, en carácter de socio industrial al señor Maximino E. Dibar con amplias facultades para toda clase de operaciones comerciales quon desde la fecha queda a su frente y atenderá personalmente las ordenes que se sirvan dispensarias. Nueva Palmira, Junio 10 de 1919  
Fortunato P. Battistin.

**En el "Criadero Yankee"**

Se venden paraísos japoneses de 50 a 60 centímetros de alto, a cinco centésimos cada uno.

Por ciento cuatro pesos y por mayor cantidad precios condicionales.

Estos precios son al contado y en el Criadero Yankee.

frente tienen buen fondo.

—Pues ahí tienen compañeros un hombre serio como estatua de cementerio. Con los ojos saltos y lucientes como faroles de automóvil y ese bigote germánico endurecido por los frios de Turariras; que parece más malo que un recargado de servicio; es el que se ha empeñado con los padres de la patria pá que nos aumenten el sueldo que el gobierno nos larga todo los meses (atrasados).

—Bendita sea su pureza! nó hay como haber sido cocinero antes que fraile. Si nos hubieran caído un coronel de la plana mayor cualquier día nos aumentan el sueldo.

—Por eso les digo, compañeros, que vamos a mejorar de vida, no digo que el sueldo vaya a alcanzar pá automóvil, ni pá criar cebo como Feliciano; pero pá florecarnos con la vieja en una función de biógrafo, sí.

—Nos vamos a igualar con personas que parecen decentes.

—Que alegrón se vá á pegar la China, que me andaba fastidiando por una charpe ó charge pal pescuezo.

—¿Que es eso?  
—Unos cueritos sobaos de zorro ó de gato.

—¡Ah!  
—Y yo que andaba un poco mal de ropa interior, me voy a armar hasta de medias sin costura.

—Bueno compañeros hasta luego y recelé a San Luis, pá que nó le vaya á sacar la idea á nuestro jefe.

—Yo había regalao á mí vecino dos Santos que tenía pero se los voy a pedir otra vez pá meterle alumbrao hasta por lujo.

N. N.

**Pensando**

Reflexiones de Amado Nervo

Si el alma universal, en la conciencia cósmica, todo lo que nosotros llamamos pasado, presente y futuro por limitación de nuestro intelecto, existe en un perpetuo presente, no cabe duda de que nuestros muertos viven, de que vive la historia toda del mundo, de que nada, ni la mínima brizna de yerba, ha perecido jamás en el universo y de que el verdadero substratum de los seres y las cosas es inmortal... pero como consecuencia imprescindible resulta así mismo que los seres y las cosas, en cuanto condicionados por la duración y el espacio, no han existido jamás.

Por eso los indios dicen: "¡mayal ¡maya".

El deseo vanidosamente rabioso de originalidad suele hacer decir á algunos hombres de talento más tonterías de las que dicen los tontos: sobre todo tonterías trascendentales, que son las tonterías más tristes.

Las pruebas de la existencia del alma, de su diferenciación del cuerpo, se vuelven palpables cuando comenzamos a envejecer; cuando el "yo" incólume, viril, joven, dentro de nosotros, dice: "quiero esto", "quiero aquello"; y el cuerpo responde: "no puedo".

La máquina y el maquinista ya no van de acuerdo. La máquina es un pobre cacharro cada vez más inservible. El maquinista se desespera. Querría otra máquina mejor, como la que tenía a los veinte años. Y comprende que hay que dejarla que posée, por inútil.

En la manera de asaltar un tranvía muy esperado se ve a la bestia humana en su repugnante plenitud.

Todas las cosas con el irremediable tedio que sigue al placer efímero de su posesión parecen decirnos: "no soy", "no soy".

Es decir, no soy yo lo que buscas, "aunque eres buscarme", no soy yo lo que quieres aunque crees quererme. Tu apetito es de algo muy distinto de mí; de algo que yo pobrecillo, no podré saciar...

Ya ves, te costó dinero, sacrificios, y apenas adquirida, ya no te gusto; me dejas en un rincón...

Escarmienta y no quieras nada superfluo: por lo demás, de bieras ya saber que "sólo hay una cosa necesaria".

**Pescador de caña**

Sentado a la sombra en la orilla del río, cubierta la cabeza con un sombrero de paja de anchas alas ya bastante moreno por el uso, las piernas colgando, la caña de pescar tendida cual horizontalmente a poca altura del agua, el bueno de Chaviri se pasaba las horas muertas, esperando que algún pez picase en su anzuelo.

Los chicos del pueblo, al pasar por allí en busca de moras y andrinas, solían gritarle:

—¡Pescador de caña, más pierdes que gana!

Y no siempre eran los chicos los que se burlaban de él, sino a veces los grandes, en tono de zumbido:

—¿Pícan? ¿Pícan?  
Chaviri miraba a uno y a otros con sonrisas desdenosas, ó encogidos de hombros sin mirar siquiera, y, atento a su caña, seguía esperando la pesca con paciencia ejemplar.

Antes de hacerse Chaviri pescador de caña, había intentado hallar la fortuna por diversos caminos. Hombre de imaginación viva y fecunda, tuvo en varias ocasiones muy luminosas ideas; pero, al ir a realizarlas, fué tan desgraciado, que siempre se le adelantó alguno en las empresas por él concebidas, resultando, al fin, que había descubierto y se había afanado para que otros las explotaran.

Lo que no acababa de comprender nunca, en medio del desaliento que en él producían sus continuos chascos, era como a Pérez, y a Martínez y a González, no les había pasado lo mismo al ostentarse, habiendo podido llegar los tres a reunir milloneros; el primero, con un almacén de arenilla para sellavaderas; el segundo, con la invención de un específico para los tartamudos, y el tercero, con una tienda de piampina para los canarios.

Pensando en ellos y en la loca suerte que habían tenido, quedóse un día Chaviri abismado en las más hondas reflexiones. La verdad es que ni él, ni ninguno, a no ser González, Martínez ó Pérez, hubiera creído jamás que había en el mundo tantos canarios en jaula, tantos tartamudos y tantas anlivaderas como hacían falta para labrar fortuna a como las de aquellos acaudalados comerciantes.

Anduvo cabiloso algún tiempo, y observaron todos un gran cambio en el carácter de Chaviri. Les vieron dar paseos solitarios y ausentarse del pueblo largas horas.

Ya no era como antes, franco y expansivo, sino silencioso y reservado.

Y como tenía fama de ambicioso y de hombre teñaz que no se rinde fácilmente a las contrariedades, todos se ejeron al verlo ir y venir:

—¡Algo nuevo trae en su cabeza Chaviri!

Así es que, cuando se puso que después de tantas cavilaciones ya había hecho pescador de caña, no hubo quien no dijera:

—¿Se ha engañado! ¿Se da por vencido!

En los primeros días de aquella nueva ocupación de Chaviri, acudieron muchos a verlo pescar, entre ellos Pérez, Martínez y González, que con sorna le preguntaban de vez en cuando:

—¿Pícan? ¿Pícan?

Y los chicos, menos disimulados que las personas mayores, gritaban al nuevo pescador:

—¡Pescador de caña, más pierdes que gana!

Sólo de tarde en tarde veíase acar del río algún pececillo, que ni la carnada valía siquiera.

Más es el caso, que cuando Chaviri a la caída del sol volvía al pueblo, no llevaba sólo aquellas pececillos miserables cuya pesca habían presenciado los curiosos, sino también hermosas anguilas y cocberbias truchas, que las vendedo-

ras del mercado lo pagaban a su debido precio.

No había nadie que al pueblo llevara pesca tan rica y abundante como la de Chaviri.

Los primeros días atribuyese aquello a simple casualidad. Pero la cosa iba durando una y otra semana. A los dos meses el nuevo pescador había ganado ya mucho dinero.

Fué la noticia extendiéndose y Chaviri dejó de oír el irónico: ¿Piscan? ¿Piscan? Los chicos ya no volvieron a gritarle: ¡Pescador de caña, más pierde que gana!

Y como se había hecho malicioso, pronto se dió cuenta de que algunos de los que antes se burlaban de él acechábanlo con cautela o le seguían con disimulo.

—¡Ah! ¡Qué bien hice—se dijo—en evitar que nadie me viese río arriba, donde está el escondido reancho de las anguilas y truchas que he descubierto yo solo!

Usaba de toda clase de arides y tretas para observar si era acechado o seguido, y prefería volver sin pesca al pueblo a exponerse por una imprudencia a que acertasen al sitio de la pesca maravillosa.

Una tarde en que Chaviri estaba seguro de ser espionado, después de pasar pacientemente una hora espiando su caña en el sitio donde solía ponerse para que las gentes le vieran, miró a su alrededor con gesto receloso, levantóse, recogió su aparejo, y se fué río abajo, donde la orilla forma un recodo oculto entre espinas y zarzales.

Se sentó sobre la hierba, tendió su caña y echó su anzuelo a la corriente.

A poco rato exclamó:  
—Gracias a Dios que estoy solo!  
¡No es floja la pesca que hoy voy a llevar!

Entonces, del jaro inmediato salió una cabeta, y luego otra del de más allá y otra tercera más lejos. Chaviri reconoció al punto a González a Martínez y a Pérez que se apresuraron a decirle:

—¿Tú nos engañas!  
—¿No pones nada en tu anzuelo!  
—¿Cómo que no? ¡Ya lo véis! contestó Chaviri riéndose.—¡Nada he puesto en mi anzuelo... y los tres habéis picado!

*Eusebio García Ladreese.*

**Los descotetes y la higiene**

La amplitud de los descotes que la moda femenil prescribe y permite suscita vivas protestas de los custodios de la decencia y de la moral, quienes preguntan a donde iremos a parar al fin a fuerza de acortamientos y de aligeramientos. Los higienistas por lo contrario, están plenamente satisfechos; así al menos se desprenden de lo que afirma un médico en el "Dolly Mail". "Se podrá hacer toda clase de objeciones a la moda de hoy día—dice—pero no desde el punto de vista de la higiene. Muy al contrario, no se podría elegir mejor forma que la actual para

mostrar la parte superior del cuerpo. En efecto de ese modo los músculos de los hombros y del cuello tienen libre juego y la circulación de la sangre se opera magníficamente.

La idea de que descubriéndose pueden tomar resfrios y pulmonías, está desechada desde mucho tiempo ya.

Y en cambio debe esperarse mucho bueno de los vestidos que no ajustan no sólo el cuello y los hombros sino también la cintura, ni las clavículas.

Los vestidos escotados acostumbra a las mujeres a desarrollar los brazos y los hombros; y permitiéndoles movimientos más fáciles de la cabeza le darán gracia y dignidad. La circulación fácil de la sangre no obstaculizada por corsés ni por cuellos, etc., hará desaparecer las perturbaciones cutáneas que de la circulación difícil emanan; la coloración de la piel mejorará; desaparecerán las arrugas. Hasta la cabellera, mejor nutrida por la sangre afluyendo con libertad se hará más espesa y más bella. Y sobre todo la ventaja será más sensible para el sistema nervioso; la regularidad de la circulación evitará ese estado de irritabilidad que es penosamente alarmante en las mujeres, hará disminuir neuralgias y jaquecas.

**Junta Económico-Administrativa del Departamento de Colonia**

ORDENANZA.—Artículo 1.º Es obligatorio para todos los automóviles empadronados en el departamento, el uso de las chapas de 0.20 x 0.10 en la parte posterior y en lugar visible, que contenga el número y letra correspondiente en la siguiente forma:

- a) Automóviles oficiales chapa fondo azul con letra y número blanco.
- b) Automóviles particulares, chapa fondo blanco, con letra y número negro.
- c) Automóviles de alquiler chapa fondo colorado con letra y número negro.

Art. 2.º En las Comisiones Auxiliares se emplearán chapas de igual clase y forma, agregándose la letra minúscula correspondiente y que de acuerdo con las ya asignadas corresponde: Nueva Palmira, a; Carmelo, b; Rosario, c; La Paz, d; Nueva Helvecia, e; Ombúes de Lavalle, f; Conchillas, g, y Juan L. Lacaze, h.

Art. 3.º Vencido el plazo a que se refiere el artículo 4.º,

se aplicará a los omisos una multa de cuatro pesos por cada vez que se encuentren los vehículos en vía pública sin haber llenado ese requisito.

Art. 4.º La presente ordenanza empezará a regir dos meses después de su promulgación.

Art. 5.º Cométese a la policía a la Intendencia y Comisiones Auxiliares, por medio de su personal dependiente, la vigilancia hacia el cumplimiento de la presente ordenanza.

Art. 6.º Publíquese.

Colonia mayo 14 de 1919.

*R. B. Badini*

Vicepresidente

*W. J. Torres*

Secretario.

Intendencia Municipal

Colonia, julio 2 de 1919.

Cúmplase, publíquese, inscríbese en el libro de ordenanzas, transcribese a las Comisiones Auxiliares y a la Jefatura de Policía y archívese.

*J. Gohi*

Intendente.

*Antonio Cafferatta*

Secretario.

**Una equivocación curiosísima**

Poco hace llegó a París una delegación de las islas Aland que iba con el propósito de reclamar ante la conferencia de la paz, la reintención de aquellos territorios a la madre patria, Suecia. Ahora bien, refiere "Excelsior" que una casa cinematográfica considero con razón, muy interesante y de gran actualidad, retratar a la referida comisión, y hecho el pedido a ésta, los delegados se trasladaron a la plaza de la Concordia y se pusieron delante del objetivo adoptando las posiciones convenientes para el caso y el continente más correcto y más diplomático. Algunos días después curiosos de ver sus imágenes proyectadas sobre el bastidor blanco entraron en un cinematógrafo. Imagínese el estupor de todos los delegados alandés cuando bajo el título "Danses du pays", apareció ante los ojos atónitos una banda de negros frenéticos, adornados con plumas de pavo real, que saltaban blandiendo armas en ademán belicoso.

Los delegados aterrados acudieron a pedir explicaciones al director de la empresa cinematográfica. Y se les confesó que al cortar las películas los operadores se habían equivocado y habían pegado la que representaba los delegados alandés con

**GRAN OPORTUNIDAD**

La mejor oportunidad de hacerse un traje barato

La Sastrería Chizzola de Palmira, al lado del Escritorio Machiavello; con motivo de la avanzada Estación de Invierno, ha dispuesto una gran rebaja de precios.

Los trajes que valían \$ 28	se venderán ahora a \$ 26
" " " " " 30	" " " " " 28
" " " " " 35	" " " " " 32
" " " " " 38	" " " " " 35

¡¡ APROVECHEN ESTA GRAN OPORTUNIDAD !!

No se olvide Ud. que la casa cuenta con cortador diplomado en Montevideo por el Profesor Pedro Maini de la "Minister Cutting Academy" de Londres.

Solite comprobante.

La casa recibe todos los meses, los figurines de moda directamente de Londres.

Visite esta casa si quiere ser bien servido.

otra titulada "Tomahawks" que reproduca una escena de los últimos antopófagos del África central.

**La huelga portuaria**

Como se había anunciado se declaró la huelga portuaria en la Capital solidarizándose con ella, la Federación Argentina y las Sociedades del Litoral.

Felizmente parece, que fracasa, pues se cuenta con obreros que reemplazan inmediatamente a los huelguistas.

**Football**

La Liga regional en sesión del martes resolvió iniciar el "Campeonato 18 de Julio" el 5 de Agosto con el partido ya anunciado de Belgrano y Destroyer.

Además autorizó a los teams Atlántico de Carmelo y Uruguayo de Conchillas, para realizar un match amistoso el domingo 27, y al Lavalleja concedióle fecha libre ese mismo día para jugar en Agraciada, cosa que no va a ser posible por haber muchos jugadores enfermos.

**Clausura de las escuelas**

Con motivo de la gripe que toma proporciones alarmantes en todo el país, el Consejo Nacional, ha resuelto clausurar las escuelas hasta el 8 de Agosto.

**La gripe**

Esta molesta enfermedad, sigue en nuestro pueblo en proporción creciente. Hay casos en que todos los miembros de la familia se hallan en cama.

El lunes en razón de estar el jefe y todo el personal atacado, tuvo que permanecer cerrado el comercio de Bernardo Pérez y Cia.—Los médicos no descansan y apenas pueden atender al número grande de enfermos, por cuyo motivo les es difícil, trasladarse a campaña de donde reciben continuos pedidos.

También los caminos les impiden llenar su misión.—Están intransitables y ayer el Dr. Murguía, sufrió un percance, rompiéndosele el carruaje aunque felizmente, sin desgracia para los ocupantes.

**AVISO**

Administración de Rentas de Colonia

Impuesto de Previsión Social

Se hace saber a los interesados, que esta administración y las agencias de rentas de Rosario, N. Helvecia, Carmelo y N. Palmira, se hallan provistas de las libretas y timbres para la aplicación del impuesto referido, que deben abonarlo todos los que tengan personal a su servicio, exceptuando el destinado al servicio doméstico.

De inmediato se cobrará por los meses de Marzo, Abril, Mayo y Junio ppdos, y en lo sucesivo, del 1.º al 10 de cada mes.

Colonia, Julio 16 de 1919.

*El Administrador.*

**Curiosa historia de una partitura**

Pocas partituras han tenido éxito tan notable como la de "Mignon", de Andrés Thomas, cuya 15000a. representación tuvo efecto hace poco en el teatro de la Opera Cómica, de París, y su historia es verdadera.

mente interesante. Luis Schneider—que ha curioseado las cartas del maestro conservadas por una sobrina suya, la señora Laffront—ha publicado en el "Gaulois" esa historia que es esta. El libreto, tomado de una novela de Goethe, le fué presentado antes que a nadie a Meyerbeer. Pero este maestro no lo aceptó, como tampoco había querido aceptar el libreto de "Faust", con pretexto de que, siendo alemán, no podía cooperar en una profanación de las obras de Goethe.

No habría osado volver a Berlín si lo hubiese aceptado. El libreto quedó, pues, en poder de los autores, Julio Darbey y Miguel Carré, hasta que un buen día los directores de la Ópera Cómica, Ritti y De Lenven, habiéndolo leído, decidieron proponerlo a Ambrosio Thomas. Menester era un poco de valor para eso, puesto que hasta a aquel momento Ambrosio Thomas no había tenido en verdad, las sonrisas de la Fortuna. Desde 1850 fecha de la representación de "El sueño de una noche de verano", su primera ópera, el pobre Thomas jamás había tenido un verdadero éxito. Ni "Raymond", ni "La Tonell" ni "La Cour de Celimene" ni "Le Carnaval de Venise", ni "Le Roman D'Elvire", habían podido conjurar aquella especie de "jettatura", Thomas estaba decidido casi, a no componer más, cuando en 1865. De Lenven le llevó el libreto de "Mignon". El lo leyó y decidió hacer la última tentativa.

Pero tampoco la nueva ópera nació con los favores de la Fortuna. Primero hubo un choque entre los libretistas y De Lenven, por una parte y el maestro por otra, con motivo de la "prima donna". Thomas había escrito la partitura para la Galli-Marié. De Lenven y los libretistas protestaban que la Galli era una excelente artista como expresión, pero que su voz, las cinco notas de que disponía, (ese era el juicio de De Lenven, no bastaban para la parte de la heroína Thomas apoyado por Ritti, batalló por la Galli-Marié, y consiguió imponerla. Pero entonces, Julio Barbey, la tomó con la música: la famosa romanza "Conais tu le pays cu fleurit l'oranger..." no le gustaba; sobre todo, no le agradaban las primeras partes, porque a su parecer, no eran ni bastantes poéticas, ni bastante nostálgicas. Thomas docilmente, cambió la música, pero hecho eso, le mostró a Barbey, que la primera melodía era mejor, más conforme con

el pensamiento del poeta. Ni cuando la ópera salió a la escena, terminaron las cuestiones. Al principio, los ingresos fueron pocos y el entusiasmo, más es caso aún. Hasta la segunda representación De Lenven trató con malas palabras a los libretistas. "Véis, dónde se va a parar con vuestras malhechos melodramas? Los libretistas no se lo hicieron decir dos veces; en el último cuadro aparece Filina recogida en una deliciosa comarca italiana, con cánticos y gestos de alegría. Pero recuerdo que Filina caía muerta de pena, Barbey y Carré inventando a Goethe, cambiaron el desenlace del drama; casaron a Mignon con Wilhelm Meister, dejando de nuevo que el público esperase que los esposos fueran muy felices y tuvieran muchos hijos. El cambio llegó a la escena, en la cuarta representación. De un golpe, los ingresos subieron a cantidades nunca esperadas.

**Circular recibida**

Hemos recibido la presente circular de la Sociedad de Fomento local, cuyo envío agradecemos.

Nueva Palmira, Julio 14 de 1919.

Señor Director de "El Eco de Palmira"

Presente.

Tengo el agrado de transcribir a continuación la conclusión que referente a la prensa departamental, votó este congreso en su 5.a reunión efectuada en la ciudad de Colonia el 30 del ppdo. mes de Junio y 1.o de Julio en curso:—"Rendir igual homenaje (aluroso voto de aplauso) a la prensa departamental por la forma patriótica y desinteresada en que ha secundado y secundado la acción de las sociedades y comisiones de fomento de la región, así como la del congreso departamental". Dejando cumplido el mandato del Congreso, me complazco en saludar al señor director, muy atentamente.

Presidente  
Vicente A. Perez.

Angel T. Bianchi  
Secretarios  
José I. Bardier

**Recuerdos de viaje**

Para mi amigo de ultramar  
Señor Don Jaime Marsal.

MADRID.

La augusta ciudad de los reyes, es muy digna de su historia y de su fama, a la vez que herpoco

baluarte de siglos de lucha denodada de los hijos de la península Ibérica.

La compleada vida madrileña solamente puede ser comprendida por aquellos que llegan a penetrarse en el verdadero espíritu que reina en los distintos ambientes que de toda calaña, por así decirlo, pululan en los barrios bajos, por cuanto, es siempre en esta escala social en donde las costumbres populares muestran constantemente ese matiz peculiar de cada región, que nos hace confundirlos con relación a las demás.

Los chulos y las manolas, mil veces descriptos por reconocidas plumas, ellos forman ese conjunto tan atractivo y tan eminentemente simpático, que nos hacen formar la idea clara de un continuo torreo de amor, de sinceras aficiones. Gozan en lo posible de la vida en sus múltiples manifestaciones y en sus caras alegres y atrayentes se reflejan los sentimientos de bien estar y de dulce arrobamiento, de que disfrutaban. Ellos dan esa amenidad característica a Madrid, con su proverbial sentimiento caballoresco, que no obstante su profundo arraigo, tiende lentamente a ser cada día más tolerante, ante las costumbres de los demás.

Por otra parte, el excesivo calor del verano y el frío intenso del invierno con los vientos del Guadarrama, determinan las costumbres madrileñas en sus facetas de verano hacia los lugares portenos y en sus aficiones por los teatros, respectivamente.

La alta sociedad se caracteriza a su vez, en todo momento, por su elevada educación e instrucción, y por otra parte, por su excesiva rancia aristocracia. El mejor gusto de refinamiento es exigido siempre por el madrileño y la música viene a ser así uno de sus más bellos pasatiempos.

La empleomanía, como en toda la América, cual colosal pulpo que absorbe las rentas de aspiradas autonomías provinciales, es uno de los grandes males de la capital y de todo el reino. No obstante, se espera la reacción natural y progresista del futuro al respecto.

En España, como en casi toda la Europa, se vive demasiado en el ambiente nacional con grandes desconocimientos del exterior, especialmente en cuanto a los sucesos que a diario ocurren en Sud América, las noticias sobre nuestra geografía son para la mayoría ignoradas. Tienen grandes conocimientos ampulosos y muchos vagos, sobre nuestro país, pero no los datos ciertos que serían de desear.—No obstante, esta falta de conocimiento está compensada por los lazos de amistad y de comercio con que nos une y además por el alto concepto y distinción generosa que nos dispensan.—España pues no deja de ser en el presente, la España generosa y hospitalaria del pasado. Los cambios radicales de la política que en breve le espera, en cuanto a deseadas autonomías provinciales, la han de conducir a rápidos progresos ya vaticinados, contando para ello con su casi inexplorada riqueza natural en todos los reinos,—en el concepto manufacturero,—y con la voluntad y laboriosidad de sus hijos.—¡Loor pues a su

histórico pasado!; bien nuestro por cierto; ¡hurra! por su grandeza futura.

Y hablando ahora de la capital, no en sus líneas descriptivas generales, sino bajo el aspecto de sus grandeza, basta con decir de que ella encierra en sus grandes museos todas las reliquias meritorias de esa hegemonía colosal que todos historicamente recordamos y que nosotros llegamos a comprenderla y a palparla. Así, visitando por ejemplo, el gran Museo del Prado, más pequeño que el Louvre de París, pero excelente en calidad, ahí aprendo el americano a sentir el arte pictórico y escultórico en sus perfeccionamientos más espléndidos. Las salas excelas de Murillo, Velázquez, Ribera, Goya, Greco, Morales y otros tantos españoles, las escuelas extranjeras con Rafael, Miguel Ángel, Típolo, Tiziano, Veronés, Rubens, las escuelas flamencas, etc., nos hacen sentir por primera vez esos sentimientos elevados de perfeccionamiento sublime.—

Concluirá.



Enlace—El sábado se efectuará en Buenos Aires el enlace de la Sta Ana Rodríguez Goya, hija de este pueblo con el señor Jesús Antonio Fernández. Deseamos al nuevo hogar toda clase de venturas.

José Pedro Carve.—Este estimado, caballero, administrador de la estancia "La Uruguay" acaba de fallecer en Montevideo. Su deceso ha sido una sorpresa dolorosa para todos sus amigos.—Hace apenas una semana que se embarcaba para la capital, lleno de ilusiones y de salud y acometido por la gripe que tantas víctimas está causando ha pagado su tributo a la muerte. Su carácter emprendedor y los deseos de labrarse una posición, le hicieron abandonar los halagos de la Capital, para dedicarse a los trabajos de campo por los que sentía verdadera predilección. Acababa de arrendar la estancia Uruguay y adquirir todos los ganados de la misma, para explotarla en sociedad con su hermano Alfredo,—hacendado del Durazno. Sus condiciones de carácter y cultura heredada de nuestras viejas familias uruguayas, que hacían de él un perfecto caballero, le habían conquistado los afectos de todos los que lo trataron y granjeado numerosos amigos. Todos lamentarán hoy su prematura desaparición, sintiendo la ausencia de tan honesto ciudadano, como buen componente de nuestra sociedad.

Su fallecimiento enluta a numerosas familias de la capital, entre las que recordamos a las

de Montero Artagaveytia, Carve Urioste, Osorio Carve, La case de Fülgraff, Felipe Montero, Montero Bustamante, Lopez Castillos de Carve y Pérez.—Lleguen hasta sus atribulados deudos, vuestras sentidas condolencias.

Enfermos.—Enferma la señora Santina P. de Perea.

Guardan cama la señorita Leonor de Castro y la niña Maruja de Castro.

Restablecido el joven Francisco Rotondo.

Enfermo el joven Francisco Berraza.

Mejorado el señor Julio A. Bauhoff.

Sigue mejor el señor José Guinuario.

Restablecido el señor Gabriel Aguirregabiria.

Enferma la señora Josefina B. de Beraza

Guarda cama la señora Victoria R. de Genuzario.

Enfermo el joven Miguel E. Morros.

Viajeros.—De Villa Alejandrina vino el señor Antonio Guinovart.

De Agraciada vino el señor Antonio Cócaro.

De Colonia Belgrano el señor José Rovetta.

De Agraciada el señor Máximo Sandez.

Para Montevideo fué conducido do tropa el señor Venancio Zaldua acompañado de su hijo Enrique.

De Colonia Belgrano el señor Pedro Bazchín.

De Carmelo vino el señor Leonardo Baez.

De Villa Alejandrina vino el jueves el señor Vicente Bantancour.

**Biografía Roma**  
PARA AGOSTO ?  
"Lo que mis ojos vieron"  
"El hundimiento del Lusitania"  
Desde y se apartan localidades

**Comisión Auxiliar de Nueva Palmira AVISO**

Habiendo llegado las Partes de Rodados para ser expedidas en el presente ejercicio económico, se invita a los contribuyentes pueden pasar por la Secretaría de esta Comisión Auxiliar a manusear de ellas, a fin de evitar las multas que la ley respectiva determina.

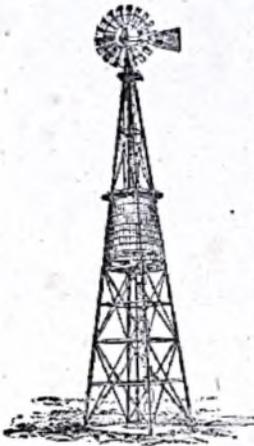
El plazo fijado para la expedición de las mismas vence el 21 del corriente.  
Nueva Palmira, Julio 7 de 1919.

Felipe Fabio Fontana,  
Presidente.  
Francisco Rotondo,  
Secretario.

# EL AERMOTOR

lubricado automáticamente . .

Instale Vd. un AERMOTOR compárelo con cualquier otra marca y se convencerá de su bondad.



Cuando esté Vd. cansado con su sistema de molino, recurre al Aermotor, única máquina de bombear hasta hoy, que responderá satisfactoriamente a los fines a que se la destina; única máquina que en los terribles ciclones no se daña y única máquina también que se puede garantizar por su importe, como superior absolutamente en todo, a otra cualquier marca conocida.

El Aermotor tiene más y esto es que se instala a condición que funcionará cuando los demás estén a espera de viento.

Su lubricación automática permite al dueño de un Aermotor acelerarlo una sola vez en el año. Vntaja esta ningún otro molino hasta hoy reúne.—Todas estas buenas condiciones que el dueño de un molino instalado para el trabajo recio y no para lujo, encuentra en el Aermotor hacen que su dinero esté mejor empleado que el de los que tienen sus similares.

Además una cuidadosa instalación hecha por quien se interesa en un buen funcionamiento, difiere mucho de la que le hace sin ningún otro fin que la venta del molino como cualquier otro artículo, un intermediario cualquiera.

Por informes y precios, dirijirse a su agente en la seguridad que se será Vd bien atendido. E. 11 9-18

LUIS M. REPETTO.

## Antonio Vidal e Hijo

Depósito de cueros y Calzado en general

VENTAS POR MAYOR

CUÑAPIRU 1454

Teléfono La Uruguaya, 938 (Aguada)

MONTEVIDEO

Acaba de aparecer

## El Pratico Del AUTOMOVILISTA

Por Carlos Polack

EDITADO POR LA CASA FLORES CHANE Y Cia.

Es el único libro de esa índole, que explica el manejo de las máquinas existentes en el país.

PRECIO DEL EJEMPLAR: \$ 2.50

REPRESENTANTES EN NUEVA PALMIRA

J. M. de Castro & Cia.

### Barbería del Progreso

DE JOSÉ GENUARIO  
Servicio esmerado, atendido por un oficial competente y por mismo dueño.  
Precios módicos.  
Se va a domicilio

### PANADERIA "LA AMERICANA"

Elaboración Mecánica de la Vidua de Jeraza é hijos  
Calle Eguren esq. Plata  
Nueva Palmira

### En la Granja Ortega

Hay para vender variedad de herramientas agrícolas, para carpintero, para herrero, etc. etc.

También se vende una incubadora en buen uso y la madre artificial correspondiente, y una partida de chapas de zinc.

Para tratar con Celestino Pedroncino, en la "Granja Ortega". E. 21-8

### Almacén y Mercado

DE—  
Angel Poletti

Venta permanente de carne, huevos, carbón, lena, factura de cerdo, verdura en general y artículos de almacén.

Calle José Enrique Rodó entre Templo y Torres Leiva

### TALABARERIA

"EL IMPUESTO UNICO"  
de Antonio Rodríguez Goya

Atención señores interesados: Esta casa desde el día de hoy puede por ciertos procedimientos modernos construirse a su misma vista y entregarle bien terminados arcos, desde \$ 10.00, hasta 26.00 haciéndose los de 26.00 \$ de tal tipo que el adquirente pueda enganchar los caballos de domos, esto es al pretal o a la cincha. También se construyen con materiales altamente resistentes, los llamados bastos de carro.

La casa también se encarga de tapizar, vehículos teniendo además un taller para toda clase de reparaciones de los artículos del ramo.

Calle del Puerto esq. Bolivia.  
N. Palmira. e-30

### Terrenos en venta

En la calle Independencia, esquina Chile, se vende un terreno de 15X50, con las pizas de material y cocina.

También se liquida en la esquina de las calles Puerto y Estado, de un terreno 50X50 cuya colocación es inmejorable.

Por más informes ver a su dueño Don Eduardo Podestá

### Sastrería "LA ESPAÑOLA"

José Fungueirino

Trajes sobre medida a precios sin competencia.  
Calle Gral. Artigas esq. Guayul.

Nueva Palmira

### "La Capilla"

Tienda, Almacén y Ferretería DE  
Fernández y Lapoutge  
VILLA ALEJANDRINA

### NAFTA "WICO"

KEROSENE "CALORIA"  
De la West India Oil Company  
Ventas al comercio en condiciones insuperables.

Operaciones al contado.  
Agentes: M. de Castro é hijos.  
Nueva Palmira.

### Gran pichincha

Se vende una Calesita con todo lo necesario, compuesta de 2 Leones, 4 coches de fierro, 4 cañones, 2 bichos raros, un órgano con 18 piezas y el todo en regular estado.

Se vende también en perfecto estado, una toilette de mármol de 2 metros y medio, un espejo para la misma, un lavatorio con espejo, grande y 2 sillones en buen estado. Se alquila un salon compuesto de 21 metros por 5 en la calle General Artigas, donde estaba la Confitería del Boulevard.

Tratar con José Genuario

### ALMACEN DE comestibles y mercadito de Miguel I. Oliver

Venta de toda clase de verduras frescas y frutas variadas. Precios módicos.  
Despacho de lena y carbón.  
Calle Independencia y Paraguay  
Teléfono N.º 15—Nueva Palmira

### Al comercio y al público

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904, pongo en conocimiento del comercio y de mis clientes en particular, que ha quedado disuelta la sociedad que giraba en este pueblo, bajo la razón de Espeleta y Mujul, quedando a cargo del activo y pasivo el que suscribe.

Ramón Espeleta.  
Nueva Palmira, Junio 27 de 1913.

### Mercado El Central

DE—  
RAMÓN GARRONE

Carne a 22 cents, el kilo. Gran cantidad gallinas, pollos, hoesvos y lechones a precio módico. Recibo a consignación cualquier artículo del país.

Tratar con el administrador

Albino Perini  
Calle Paraguay e Independencia.—Nueva Palmira.

### Centro de suscripciones

Diarios de Montevideo.  
El Día Mensual \$ 0.75  
Diario Oficial " " 0.75  
Revistas Argentinas.  
Tit-Bits ejemplar 0.06  
Atlantida " 0.12  
Bordados Selectos anual, 1.50

Registro de leyes anuales encuadernado 1/2 pasta ejemplar \$ 3.00

Juan Repetto

### Donde nadie vende

En el ejido del pueblo se vende un espléndido terreno de 30000 todo cercado con alambre tejido Tiene una casa de material cocina excusada y 2 galpones, uno de material y el otro de zinc.  
Tiene además un molino en perfecto funcionamiento, 12 pies de naranjos y muchos frutales.  
Tratar con Francisco Nigro o en esta imprenta.

### Alambre usado

Acerado y blando igual a nuevo en rollos perfectamente acondicionado; torniquetes para viñedos y corrales; tejido de alambre de todas medidas y a precios reducidos, encontrarán en la casa de L. M. Pedro Chiesa.

E. 15-3-9

### Simón Ezpeleta

Agente de marcas y señas, para ganado mayor y menor, y venta de máquinas de avar a vapor.

NUEVA PALMIRA

No olvide que la peluquería "La Unión" de Enrique Genuario, es la única que usa la estufa de desinfección al formol para las herramientas en uso.

### Tienda, Almacén y Ferretería

DE—  
Gomesella y Vidal

AGRACIADA

### Gran pichincha en Carmelo

Se venden todos los útiles del biógrafo instalado en el Teatro Olimpo, cediéndose la contrata por 4 años de dicho teatro y anexo para confitería por ausentarse su propietario de la localidad.

Único en Carmelo. Pueblo de gran movimiento. Aprovechen pichincheros que pronto empiezan la temporada teatral.

Por más datos dirigirse a Niño Bosco en Carmelo.

**Botica DEL PUEBLO**

DE

**Viuda de Arrieta e hijos**

**María C. Deroteo** Química Farmacéutica

Productos químicos de primera calidad sueros y esterilizaciones. Análisis químicos en general y de orina especialmente.

Despáchanse recetas para todas las sociedades de S. M. de la localidad.

Servicio nocturno. c. 13.3

NUEVA PALMIRA

**Suárez & Cia.**

FABRICANTES

**CALZADO TITAN**

**URUGUAY 948**

**MONTEVIDEO**

**FASSARI Y DANERI**

CORREDORES Y AGENTES MARITIMOS

Aceptan fletes para el Rio Uruguay, Buenos Aires, Paraná y Paraguay.

Reciben ordenes en la calle 25 de Agosto N.º 310

**MONTEVIDEO**



**Zapateria Talabarteria**

en sus obras DE sus obras

**FRANCISCO M PURSTCHER**

**Ombùes de Lavalle**

Surtido general de calzado para señoras, hombres y niños.

Especialidad en calzado sobre medida.

Surtido permanente de arcos de todas calces

Composturas pertenecientes a los ramos indicados.

**Pilas dos y tres**

Elementos para linternas

Y

Papel para moldes

Pidan en la —

**Librería Artigas**

**Avisamos**

Que habiéndonos establecido con taller de carpintería en la casa de don Pedro Pujol, nos ponemos desde ya a las órdenes del comercio y público en general para atender los trabajos con que quieran favorecernos. Además advertimos que construimos toda clase de muebles como igualmente se reparan y se lustran cualquier clase de los mismos.

A. Alza y E. Melo.  
N. Palmira, Mayo 12-1919

**AVISO**

Se pone en conocimiento de los favorecidos por la Ley de reciente creación de "Pensión a la vejez", que la Comisión del Club Palmirense en su noble carácter de Comisión Popular Permanente en su última sesión acordó:

Encargarlo de gestionar la adquisición de las partidas de bautismo y demás recaudas necesarios a todos los ancianos menesterosos de este pueblo y su sección que quieran acogerse a los beneficios de tan humanitaria Ley—y a ese efecto los invita a apersonarse a los Señores Pedro M. Pagalday y Santiago Solimano para darles los datos necesarios a fin de obtener esos antecedentes.

La Comisión se hace un deber en declarar que no cobrará absolutamente nada por sus gestiones, que proveerá los fondos que requieran esas diligencias, para serles reintegrados con cuotas en las primeras mensualidades que los interesados perciban.

Nueva Palmira—Marzo 26 1919

F. F. Batistin - Pte. Oscar Otero Srío.

v.29-19.

**Joyería, Relojería y Platería**

—DE—

**Valerio Marcos**

En su nuevo local

Calle Plata Esq General Flores  
(Frente al café de St Girón)

**CARMELO**

Gran surtido de alhajas, relojes, cadenas, anillos, prendedores, rosetas, etc. etc.

Taller de Platería y especialidad en composturas de cronómetros y relojes, con un certificado de garantía por término convencional.

Se componen armas de todas calces, fonógrafos y máquinas de coser.

Precios sumamente módicos

**Relojes en cantidad**

Despertadores y de bolsillo, de todos precios, ha recibido la «Librería Artigas» y pueden verlos los que así lo deseen en su local calle Jacinto M. Laguna, esquina Estado.

**Fernando J. Carballo**

En el local

**ANTONIO D. RIBEIRO**

**PROXIMA FERIA**

**8 de Agosto**

Se reciben consignaciones

**LA ELEGANCIA**

Elaboración de tabacos

FABRICA DE CIGARROS Y CIGARRILLOS

**de Marcos Vital González**

Avenida Rondeau, 1677

Montevideo

Tabacos Santo Domingo y Esperanza (H. Blanca)  
Tabaco Rio Novo Tres Coronas (H. brasilera Negra)

Cigarros chicos P. P. Especiales

Cigarrillos «La Elegancia» con agencia en Buenos Aires, en la Cigarrería Jockey Club Florida 632



**Pensiones a la vejez**

—AVISO—

Habiendo sido designado por el Directorio del Banco de Seguros del Estado, Agente de la sección Pensiones a la vejez en esta localidad aviso a todas las personas que deseen acogerse a los beneficios de la ley que acuerda pensiones a los ancianos indigentes—que deben concurrir, al local de la Escuela de Varones donde el que suscribe atenderá los pedidos de pensión que serán elevados inmediatamente al Directorio del Banco de Seguros.

Se avisa además que los peticionantes deben presentarse a la mayor brevedad para que así puedan lograr las pensiones sin tardanzas.

Sabas Olaveola,

Director de la Esc. de 2.º gr. n.º 7

**Felipe S. Bianchi y Cia.**

Tienen, para vender semilla especial de lino, la de mejor calidad cosechada en el país.

**FLORENCIO PEREZ**

Abasación, Tienda y Ferrería

Calle Artigas Teléfono No

**A 30 centésimos!**

Los 10 kilos de boniatos  
Cualquier cantidad vende Francisco Nigro.

# Banco de la República O. del Uruguay

(FUNDADO EL AÑO 1896)

Casa Central: Calle Carrito esq. Zabala—Montevideo

AGENCIAS—Aguada, Avenida Rondeau esq. Valparaiso.—Paso del Molino, Calle Agraclada N.º 963.—Avenida Flores, Avenida Gral. Flores N.º 2206.—Unión, Calle 18 de Julio N.º 205.

SUCURSALES: Artigas, Canelones, Carmelo, Colonia, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordóñez, Lacanca, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Nueva Helvecia, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Rivera, Rocha, Rosario, Salto, San Carlos, San José, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí del Yi, Sarandí Grande, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres y Trinidad

Capital autorizado \$ 25.000.000.—Capital integrado \$ 16.741.060.70

## OPERACIONES DEL BANCO

Cuentas Corrientes en oro y plata.

Descuentos de documentos de comercio.

Cartas de Créditos y órdenes telegráficas sobre las plazas comerciales de Europa, y pueblos de España, Italia, Francia, Bélgica, Suiza, República Argentina, Brasil, etc., etc.

Giros, órdenes telegráficas, transferencias sobre nuestra Casa Central y todas sus Sucursales, mediante pequeñas comisiones.

Cobranzas de cupones y dividendos y de letras y pagarés por cuenta de terceros.—Títulos en custodia.—Compra y venta de títulos.

## SUCURSAL NUEVA PALMIRA

Esta Sucursal, hasta nuevo aviso abona:

En cuenta corriente a oro . . . . . 1 por ciento hasta \$ 100.000

En Depósito a plazo fijo, 3 meses 3 por ciento hasta \$ 10.000

En Depósito a plazo fijo, 6 meses 3½ por ciento hasta \$ 10.000

En Depósito a plazo fijo, 1 año 4 por ciento hasta \$ 10.000

En Caja de Ahorros . . . . . 3 por ciento hasta \$ 10.000

En Sección Alcanías (máximo \$ 1000) . . . . . 5 por ciento

Préstamos con garantía hipotecaria, a los agricultores, pequeños ganaderos, lecherías y otras industrias rurales, amortizables en 5 años.

Préstamos con garantía a los ganaderos, para poblar o repoblar sus establecimientos, con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses.

Préstamos especiales para la adquisición de semillas, trabajos de caquía, construcción de banaderas, vacunas y específicos, en condiciones especiales de plazo, interés y garantía.

## COBRA

Cuentas corrientes 8 % Vales 7 %

Vales con dos firmas o garantía de deuda 6½ %

Préstamos hipotecarios 7 %

Préstamos especiales, con garantía Convencional

HORAS DE OFICINA: de 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta 15 de Noviembre, de 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo.—Los sábados se abre de 9 a 12 a. m.

Ley Orgánica del Banco de la República de 17 de Julio de 1912

Artículo 12.—La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente a la emisión, depósitos y operaciones que realice el Banco.

EL GERENTE

# PIANAVIA Y CIA

CASA IMPORTADORA

Tejidos, Mercería y Droguería

RINCON 483-487

MONTEVIDEO.

Trajes, trajes y más trajes!

LOS HALLARÁ VD. EN

"LA URUGUAYA"

— DE —

Francisco Yannuzzi

Qué es la sastrería que tiene el más completo surtido de casimires para la presente estación.

ARTIGAS, ENTRE FERU Y CHILE  
NUEVA PALMIRA

## "Diario del Plata"

a \$ 0.70 por mes

"El Plata"

a \$ 0.50 por mes

Atiende suscripciones el agente señor Francisco Guenaro.

## JOSE L. FERREK

Tienda, Almacén, Ferreteria y Despacho de Bebidas Agrícolas, Dpto. de Soriano

## PUESTO DE CARNE

— DE —

Patricio Albin

Boulevard Artigas y Paraguay

## Luis Peirano

Constructor de obras de albañilería. También se encarga de cualquier trabajo concerniente al ramo a precios módicos.  
Calle Uruguay Esq. Paraguay.

## EL CABURE

Barbetta y Perfumeria de DIEGO FRACHI Vitoria, casa de Avellino Bancheff

## Al comercio y al público

Por el presente aviso haber vendido, al Señor Castor Soto, la panadería que tenía establecida en la Agraclada 4a Sección del Departamento de Soriano, quedando el activo y pasivo por cuenta del que suscribe.

A los efectos de la ley de 26 de Setiembre de 1904 hago la presente publicación por el término de treinta días.

Agraclada, Junio 5 de 1919

Juan Grosso.

v-7-7.

## Pedro Domini

Servicio de diligencia de Doiores a Palmira y viceversa.

## Lista de Figurines que recibe la librería de

José M. de Castro y Cia

SEMANALES	Precios por año
Eco de la Moda	\$ 3.30
Moda Elegante	" 13.50
QUINCENALES	
Ultima Moda	" 5.—
Bordados Selectos	" 1.80
La Bordadora	" 2.40
MENSUALES	
Arte y Moda	" 3.00
Reina de la Moda	" 5.—
Weldon's	" 3.20
Vogue	" 5.—
Pictorial Review	" 3.20
Especo de la Moda	" 3.20
Femo Chic a Paris	" 8.50
Mujer en su Casa	
1.a edición. Texto solo	" 3.20
2.a edición. Con 3 labores al año	" 5.50
3.a edición. Con 6 labores al año	" 6.50
4.a edición. Con 12 labores al año	" 10.50
Consultor de Bordados. Edición económica	" 3.20
" " " de lujo	" 5.—

# Farmacia Verone

— DE —

## EMILIO MALAN

### Pasta Dentífrica "MALAN"

precio 0.50

Esta pasta dentífrica, superior a sus similares, reúne a sus indiscutibles propiedades antisépticas, un delicioso aroma y un sabor dulce que la hace agradable al paladar, al mismo tiempo que la sustancia abonosa que lleva en su composición disuelve la granulosidad de la boca por lo cual se recomienda usarlo después de cada comida.

### Callicida Verone

Preparación por el farmacéutico EMILIO MALAN. Quiero V. d. dejar de padecer de los callos? Use el Callicida Verone en pocos días hace desaparecer por completo los juanetes, ojos de gallos, tierra roja y durezas etc.

Precio: 0.50 el frasco.

Calle Gral. Artigas esq. Argentina—Tfno. N.º 31.

# Ganaderos! Agricultores!

Los vacunos y sueros Ligniérés, resguardarán vuestras haciendas y animales de trabajo.

Tratamiento contra carbunco, mancha, tristeza, papera, diarrea de los terneros, artosa, lombrices, etc. etc.

AGENTE:

VICENTE A. PEREZ

N. PALMIRA